訂"澳門大學教務及行政大樓(B1)供應及安裝影音設備"的合同。

二零一零年十二月十七日

社會文化司司長 張裕

netes Académicos e Administrativos (B1) da Universidade de Macau, a celebrar com a «ARTIGOS ELECTRICOS CHI FU».

17 de Dezembro de 2010.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.

第 178/2010 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條,以及第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定,作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長趙偉或其法定代任 人,以便代表澳門特別行政區作為簽署人,與美歌訊劃方案有 限公司簽訂"澳門大學教務及行政大樓(B1)供應及安裝語言 學習系統設備"的合同。

二零一零年十二月十七日

社會文化司司長 張裕

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 178/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Wei Zhao, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao Fornecimento e Instalação de Equipamento para o Sistema de Aprendizagem de Línguas para o Edifício de Gabinetes Académicos e Administrativos (B1) da Universidade de Macau, a celebrar com a «MEDIA-GO IARCHITECH SOLUÇÃO, LDA.».

17 de Dezembro de 2010.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.

第 179/2010 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第203/2008號行政長官批示第九款的規定,作出本批示。

- 一、以兼任制度委任呂紅為澳門特別行政區支持四川地震 災後重建協調小組秘書處秘書長,自二零一零年十二月二十日 起至二零一一年五月十二日止。
- 二、執行上款所指職務的每月報酬相當於公務人員職程的 薪俸表120點的薪俸。
 - 三、廢止第81/2010號社會文化司司長批示。
 - 四、本批示自二零一零年十二月二十日起生效。
 - 二零一零年十二月十七日

社會文化司司長 張裕

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 179/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 9 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 203/2008, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. É designada, em regime de acumulação, a Lu Hong para exercer as funções de secretário-geral da Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan, a partir de 20 de Dezembro de 2010 até 12 de Maio de 2011.
- 2. O exercício dessas funções é remunerado mensalmente pelo índice 120 da tabela indiciária prevista no regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos.
- 3. É revogado o Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 81/2010.
- 4. O presente despacho entra em vigor no dia 20 de Dezembro de 2010.

17 de Dezembro de 2010.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.